

جیران  
دان ڦرانش ڏدالٽ ڦپاتوان امّة

کارغون:

خسیر العزمی بن خسیر الدین

ٿئوروس / امام،

مسجد دارالإحسان

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَرَّكًا فِيهِ،  
 وَالصَّلٰةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى مُحَمَّدٍ صَلٰةً دَائِمًا بِدَوَامٍ مُلْكٍ اللّٰهِ.  
 وَأَشْهُدُ أَن لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ  
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. آمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ  
 رَحِمْكُمُ اللّٰهُ! أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللّٰهِ وَكُونُوا مَعَ  
 الْصَّالِقِينَ، وَاتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُم  
 مُسْلِمُونَ. قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى:

وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنَا  
 وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَمَّى وَالْمَسَكِينَ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى  
 وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَآبَنِ السَّبِيلِ وَمَا  
 مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ. إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا

(النساء آية 36).

برمقصود: "دان هندقله کامو بر عبادة کفـد الله دان جاغنه  
 کامو سکوتونکن دي دغـن سسواتو اـف جـوا چـون دـان  
 هـندـقلـه کـامـو بـرـیـوـات بـاعـیـق کـفـدـ کـدوـا اـیـوـ باـفـ، قـومـ قـراـبةـ"

انق ۲ یتیم، اور غ ۲ مسکین، جیران تتشگ کیغ دکة، جیران  
تشگ کیغ جاؤه، راکن سجاووت دان اور غ مسافر یغ  
ترلنتر دان جوڭ همب سهیا یغ کامو میلیکی،  
سسو گوھن اللہ تیدق سوک کفڈ اور غ یغ سومبوغ  
تکبور دان مېغىڭا - بىڭاکن دیرىي".

بردا سرکن ایة این کیت دفریتەھکن سوقای بربوات  
احسان (ملاکوکن کباءيقىن) ترھادف جیران، ددالىم ماس  
یغ سام کیت دتونتوت اوントوق بىر عبادة كفڈ اللہ دان دلارغ  
سام سکالىي مېغۇتوکنىڭ دغۇن سسواتو. این منوبى حقىكىن  
بهاوا مېبوات کباءيقىن ترھادف جیران مروقاڭن ۋەكارا یغ  
امة قىتىغ دان مستى دېرى ۋەھاتىن ددالىم اسلام.

سید ڭىمەت یغ در حمتى اللہ،

سسو گوھن رسول اللہ ﷺ تله من رغىكىن كفڈ کیت  
تنىغ معاملة بىر جیران، ادب - ادبى دان چارا مۇھەدەفي  
جیران یغ روسىقى اخلاقنى سرت چارا او ئىنلىق مۇھاتىسىن.

نبي ﷺ تله مغكليسيفيكاسيكن (mengklasifikasikan) جيران كفدر تيك گولوغن برداسركن كفدر كفتتيشن حق ماسيق ۲ سباگيامان سبدا نبي ﷺ دالم ساتو حديث يع دروايتكن أوليه جابر رضي الله عنه :

**الْجِيَرَانُ ثَلَاثَةٌ: جَارٌ لَهُ حَقٌّ وَاحِدٌ، وَهُوَ أَذْنَى الْجِيَرَانِ حَقًا، وَجَارٌ لَهُ حَقَّانِ، وَجَارٌ لَهُ ثَلَاثَةٌ حُقُوقٍ، وَهُوَ أَفْضَلُ الْجِيَرَانِ حَقًا. فَأَمَّا الَّذِي لَهُ حَقٌّ وَاحِدٌ فَجَارٌ مُشْرِكٌ لَا رَحْمَ لَهُ - يَعْنِي لَيْسَ قَرِيبًا لِلْمُسْلِمِ - لَهُ حَقُّ الْجَوَارِ. وَأَمَّا الَّذِي لَهُ حَقَّانِ فَجَارٌ مُسْلِمٌ لَهُ حَقُّ الْإِسْلَمِ وَحَقُّ الْجَوَارِ. وَأَمَّا الَّذِي لَهُ ثَلَاثَةٌ حُقُوقٍ فَجَارٌ مُسْلِمٌ ذُو رَحْمٍ - أَيْ ذُو قَرَابَةٍ لَهُ حَقُّ الْإِسْلَمِ وَحَقُّ الْجَوَارِ وَحَقُّ الْرَّحْمِ. (آخرجه البزار).**

برمقصود: "جيران ايت تيك گولوغن: ثرتام: جيران باکيش ساتو حق سهاج دان دي اداله سرنده - رنده مرتبه جيران دري سكني حق. كدوا: جيران باکيش دوا حق دان كتىك جيران باکيش تيك حق. دان يع كتىك اينيله سافضل -

أفضل جيران دري سگي حق. مك اداقون جيران يع باكين ساتو حق سهاج اياله جيران يع مشرك، باكين ساتو حق سهاج ياعيت حق كجيرانن، تيدق اد باكين حق قرابه. دان اداقون جيران يع مندافت دوا حق اياله جيران يع مسلم، باكين حق اسلام دان حق كجiranن. دان اداقون جيران يع مندافت تيڭ حق اياله جيران يع مسلم يع مقوپاءی هو بوغۇن قرابىه، باكين حق اسلام، حق كجiranن دان حق قرابه".

ايىلە كبسىن اسلام، يع مىعەملەن تولىرانسى، منىتىق - بىرتكن كاسىيە سايىغ سىسام انسان والاوچون جيران ايت ساورۇغ مشرك دان كافر تناھىي اسلام معاجر كىت سوقاي برقرارساعەن إحسان كىلد مريك سىماد كىت توبنۇقكىن دان بوقتىكىن كىلد مريك بھاوا اسلام ادالە اڭام يع ۋىنە دەن كاسىيە سايىغ، اڭام يع منونايىكىن سڭالا كېرلىوان ماءنسى. اتاوچون كىت تاھن كجاھتن كىت درېد

ترکنا کفڈ جیران کیت یع کافر دان مشرک. دغۇن این تربو قتيله بهاوا اسلام اداله اکام یع ۋەن دغۇن کاسىيە سايىع دان اکام یع مىنوهىي سكالا كېزلىوان ماەنسىي. اولىيە ايت مارىلە کیت هنتىكىن سكالا قىربالهن دان قرمۇسون يع تىدق اد ددالىم اجرن اسلام.

ملقساناکن كبائىقىن ترەھادىف جيران اكن مىبرىي كىن جىلەك قىنجىع دالىم مىڭىلەك كىسجهتىران، قىقادوان دان دعوه ايت اكن ترسىپىر لواس. جىلەك تىدق سودە قىستىي ملائكە جبرىيل تىدق اكن داتىغ بر تمۇر رسول الله ﷺ مىرىيەتكەن سوقايى مۇمبىيل بىرە تىنچ ھوبۇغۇن دغۇن جيران.

سېدا رسول الله ﷺ :

عَنْ أَبْنَىٰ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِّينِي بِالْجَارِ حَتَّىٰ ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورِثُهُ  
يُوصِّينِي بِالْجَارِ حَتَّىٰ ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورِثُهُ (متفق عليه)

برمقصود: "درىد ابن عمر بهاوا رسول الله ﷺ برسىدا : جبرىيل ستىياتى مىرىيەتكەن اکو سوقايى منونايىكىن حق ۲

جiran سهیغك اکو مېڭك بهاوا جبريل اکن منجادىكىن  
وارث دالم ۋېمباڭين هرتا.

حدىث اين دىغان جلس منوتتۇت كىت ملقساناڭن  
تىڭكۈچجواب ترەدەف جiran، سئولە - ئولە جiran  
موارىيىتى هرتا كىت.

سید غ جمعة يۇغى درحىمتى الله،  
صحابىة ۲ نبى تله منونايىكىن حق ۲ جiran دىغان  
سبايكىن. سباڭكاي چونتۇھ، عبد الله بن عمر يۇغى برجiran  
دىغان ساۋىرغ يەودى، اقپىلا دى مېمبىلىيە سايىكۈر كەمبىع،  
سبهاڭىن داڭىغىن تله دېرىكىن كەند جiran يەودىش ايت.  
اين دلاكىن كران دى مندۇر دان مەھمى حدىث نبى يۇغى  
بربوبىي:

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا  
يَشْبَعُ الْرَّجُلُ دُونَ جَارٍ (رواية أحمد).

بىر مقصود: "درەندىم عمر بن الخطاب، درەندىم نبى ﷺ :

تيدق اكن كيچ سسأورغ ايٽ تنقا جيرانش.

اسلام تله منتىقىن بىهاوا مپاكيتىي جيران اداله حرام،  
سماد جيران يع براڭام اسلام اتاو يع بوكن اسلام، كران  
كتنترامن دان كامانىن دالىم كھېيدۈشقۇن بىرمشاركة ساعە

دتونتوت ددالىم اسلام. سبدا نبى ﷺ :

قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ، وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ،  
وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ. قِيلَ مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الَّذِي لَا يَأْمَنُ  
جَاهَةً بَوَائِقَهُ.

برمقصود: "دمى الله، تيدق برايمان سسأورغ، دمى الله  
تيدق برايمان سسأورغ، دمى الله، تيدق برايمان  
سسأورغ، دتاش نبى، سيافاكە دي يا رسول الله؟ ، لالو  
دجواب اولىي رسول الله اورغ يع تيدق امان جيرانش دري  
كجاھتنىش".

تناثىي مالۇش راماىي دکالىغان اومة اسلام تله ملوقاىي  
قىسىن دان فريتته رسول الله ﷺ اين، مرىك معاوتاماكن

کفتیغۇن مريك ملبىھي كفتىغۇن دان كەندق رسول الله ﷺ سباڭاي چونتوھ، سأورغ سوامي مېلھي ايسىتى دالم قربالەن كچىل داتتارا ايسىتى دان جىرانىش. سقاتوتىن سوامي سباڭاي كتووا كلوارڭ مستى معاجر، مندىدىق سرتا مېبىيمېيغ ايسىتىرىش دان انق— انقىش تىتىغ ادب ۲ برجىران دان كفتىغۇن.

سېدۇغ جمعة يۇغ دكاسىيەي سكالىن، سسوغۇڭوھن اوچقۇن يۇغ باييق بولىيە ملمبوتكىن ھاتى يۇغ كراس دان ملىپىقىن راسا دىندىم دان حسىد دەڭكى درى اورغ يۇغ دەڭكى. جوسترو ايت كباييقىن كىت اكن دبالىس دەن كباييقىن اولىيە جىران. اقبيلا قرهوبوغۇن باييق سىسام جىران منجادى سواتو عملن، سودە تىنلىق وجود لانكى قرمۇسوھن دان قربالەن. سيدانىيى ﷺ بىر مقصود: "بركات ابو هريرة: بهما سأورغ للاكى بىر تىن دەن رسول الله ﷺ معاذو تىتىغ كجاھتن جىرانىش، برسيدا رسول

الله ﷺ كفداش: "قولغله کامو دان بر صبر". دي داتع بر تمو رسول الله کالي کدوا، رسول الله منجواب دعن جوافن يع سام. کمودين کالي کتيک دي داتع بر تمو رسول الله، لالو رسول الله ﷺ برسيدا: "کامو باليق دان لتق肯 سموا بارغ ۲ دالم رومه کامو داتس جالن". لالو للاكي تادي قولغ کرومېش دان ملتق肯 سموا بارغ دالم رومېش داتس جالن. مك اورغ رامايم برتاڭ كفداش، کناف دي بربوات بکيتو؟ لالو دي منچريتاكن تنتع جيرانش يع سوك مپاکيتي دان مغخيانتىن، لالو اورغ رامايم ۋون ملعنى دان منچموه جيران ترسبوت. مك داتغله جيران يع جاهة ايت كفداش جيران يع باعىق دان برکات كفداش: کمباليه کامو کرومە کامو، سلفس اين کامو تيدق اكن مليھە لانى چركارا ۲ يع کامو تيدق سوك اكن براڭو.

اینيله دأنتارا چارا او نتوق مغاتسىي جيران يع  
برا خلاق بوروق، دعن منجادىكىن اورغ رامايم سباڭاي

حاکم سفتریمان يغ ۋېرەنە بىرلاڭو ۋە زمان رسول الله ﷺ  
 بۇكىن دەن چارا مېمالىس كىجاھتن دەن كىجاھتن، كران اىي  
 بولىيە مېباوا كىفەت قىرمۇسون يغ بىر قىنجىن دان بولىيە  
 منىمبولىكىن سواسان سمىيىت دان تىدق امان ددىالم  
 سىبواه مشاركة.

مارىلە سام ۲ كىت ملقساناكن تىشكۈچ جواب كىت  
 ترەدەف جىران سفترى يغ دىكەندىقى اولىيە اسلام، او نتوق  
 كىباءيقىن كىت دنيا دان اخيرة.

بَرَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي  
 وَإِيَّكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ آيَاتٍ وَالذُّكْرُ الْحَكِيمُ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي  
 وَمِنْكُمْ تِلَاقُتُهُ وَإِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا  
 وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِوَلَدِيَّنَا وَلِأَمَّهَاتِنَا وَجَمِيعِ  
 الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ  
 إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

\*\* حسن / مخ